



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 11/8/2016

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL SUPPORTO ALL'AGENZIA DI STATO PER RIDURRE I DANNI DEGLI INCENDI INDUSTRIALI A LOCKPORT

La Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza, il Dipartimento di Tutela Ambientale e la Canal Corporation forniscono supporto alle attività antincendio

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha oggi annunciato il supporto per ridurre gli effetti devastanti di un grave incendio industriale a Lockport. Tre agenzie statali – la Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services), il Dipartimento di Tutela Ambientale (Department of Environmental Protection, DEC) e la Canal Corporation – stanno sviluppando risorse e lavorando accanto ai funzionari locali sul posto a partire da oggi. Lo Stato sta contribuendo a determinare l'origine e la causa dell'incendio e a controllare qualsiasi danno ambientale derivante.

“Mentre l'incendio industriale è stato placato, molto lavoro resta ancora da farsi per determinare la sua causa e limitare il potenziale impatto sui quartieri circostanti a Lockport,” **ha riferito il Governatore Cuomo.** “Sto dirigendo queste agenzie per offrire il loro supporto ai funzionari locali al fine di garantire la sicurezza di coloro che vivono nelle vicinanze dell'incendio e proteggere le aree circostanti dai danni persistenti.”

I servizi di emergenza di Niagara County continuano a estinguere i restanti focolai. Al culmine dell'incendio, e in aggiunta al sistema municipale di idranti, è stata pompata acqua del Canale Erie per rifornire 19 unità di pompieri, tre aerei con scale e sette serbatoi. Sulla scena erano presenti anche due ambulanze. Gli escavatori sono ora sul luogo per cominciare a sgomberare le strutture rimanenti per garantire l'estinzione totale dell'incendio. Ieri, i funzionari dei vigili del fuoco hanno evacuato, a scopo preventivo, individui da circa 200 case nelle aree immediatamente vicine. La Croce Rossa americana e l'Esercito della Salvezza hanno aperto le strutture di rifugio per accogliere coloro che avessero bisogno di un riparo sicuro. I Servizi di Emergenza di Niagara County stabiliranno quando sarà sicuro il ritorno a casa per le persone.

Le indagini per individuare la causa e l'origine dell'incendio sono ancora in corso e il Dipartimento dei Vigili del Fuoco di Lockport ha richiesto assistenza all'ufficio statale di New York di prevenzione degli incendi. Le indagini sull'incendio sono un processo ponderato e meditato, ma data la complessità e la portata dell'incendio, e i suoi conseguenti danni, si avvisa che le indagini prenderanno tempo.

Il Commissario della Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza John P. Melville ha riferito: “L'ufficio di prevenzione e controllo degli incendi della Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza ha fornito assistenza al Dipartimento degli

Incendi di Lockport e all'ufficio del coordinatore degli incendi di Niagara County ieri sera per combattere l'imponente incendio industriale e rimarranno attive anche oggi. Inizialmente l'Ufficio di prevenzione e controllo degli incendi ha fornito la gestione delle aree di sosta, esperienza tecnica e monitoraggio delle risorse a supporto delle attività antincendio. Mentre queste attività vanno avanti, l'Ufficio di prevenzione e controllo degli incendi (OFPC) è ora attivo nelle indagini per l'origine e la causa dell'incendio in collaborazione con le unità di investigazione locali."

Il Commissario del Dipartimento di Tutela Ambientale (DEC) Basil Seggos ha riferito:

"Il nostro pensiero e le nostre preghiere vanno ai familiari e alla comunità coinvolta da questo imponente incendio a Lockport la scorsa notte. Lo staff del DEC continua ad assistere i soccorritori di questa incredibile emergenza che stanno lavorando in condizioni estreme per contenere ed estinguere l'imponente incendio e il personale di intervento per le fuoriuscite del DEC sta lavorando con i funzionari per valutare e ridurre l'impatto sull'area."

Durante l'incendio, il team di intervento per le fuoriuscite del DEC ha fornito linee guida per la contaminazione del deflusso e assistenza al controllo del deflusso. La Canal Corporation ha agevolato la chiusura delle chiuse E-34-35 del Canale Erie e le storiche chiuse Flight of Five. Tale azione ha preservato tutta l'acqua per le attività antincendio, e ha contenuto qualsiasi possibile deflusso in modo tale che non dilagasse a valle. Sono state osservate ceneri e detriti e la Canal Corporation sta impiegando uno sbarramento di contenimento con la supervisione del DEC per limitare lo spostamento dei detriti mentre lavorano alla riapertura del canale.

Il Direttore della Canal Corporation Brian U. Stratton ha riferito: "Durante il culmine di questo imponente incendio, è stata pompata una gran mole di acqua dal Canale Erie a supporto delle operazioni del Dipartimento dei Vigili del Fuoco di Lockport per sopprimere le fiamme e contenere che l'incendio si estendesse. Il Canale Erie è una risorsa fondamentale per le comunità sulle sue sponde e la Canal Corporation continuerà a supportare i primi soccorritori locali che stanno controllando l'incendio."

High Tread International ha un'autorizzazione per i rifiuti solidi con il DEC per lo stoccaggio di pneumatici di scarto e una registrazione di aria per la frantumazione e la macinazione degli pneumatici. Le ispezioni del DEC hanno autorizzato le strutture di rifiuti solidi su base biennale e l'ultima ispezione nel 2015 non ha rilevato violazioni. Un soccorritore per le fuoriuscite del DEC ha risposto alla chiamata ed è stato sul luogo fino alla scorsa notte per monitorare qualsiasi impatto ambientale fuori sede. Inizialmente, non era visibile alcuna lucentezza oleosa nel Canale Erie, ma è stata segnalata una lucentezza ed è oggetto di indagine da parte dello staff per le fuoriuscite del DEC. Quando l'incendio sarà completamente estinto, il DEC lavorerà accanto ai funzionari locali per stabilire le azioni ambientali, qualora necessarie, da intraprendere per determinare la portata di qualsiasi contaminazione o una possibile bonifica.

###